



**Экология және қоршаған табиғи ортаны қорғау саласындағы ақпараттық ынтымақтастық жөніндегі келісімді бекіту туралы**

Қазақстан Республикасы Үкіметінің Қаулысы 1999 жылғы 5 тамыз N 1104

Қазақстан Республикасының Үкіметі қаулы етеді:

1. 1998 жылғы 11 қыркүйекте Мәскеу қаласында жасалған Экология және қоршаған табиғи ортаны қорғау саласындағы ақпараттық ынтымақтастық жөніндегі келісім бекітілсін.

2. Осы қаулы қол қойылған күнінен бастап күшіне енеді.

Қазақстан Республикасының  
Премьер-Министрі

Оқығандар:

Қобдалиева Н.

Омарбекова А.

( Келісімнің қазақша аудармасы жоқ, орысша мәтіннен қараңыз)

Соглашение

об информационном сотрудничестве в области экологии и  
охраны окружающей природной среды

Официально заверенный текст

Соглашение

об информационном сотрудничестве в области экологии и  
охраны окружающей природной среды

Правительства государств - участников настоящего Соглашения (далее -  
Стороны),

признавая право каждого человека на благоприятную для жизни среду и экологическую безопасность, на получение объективной информации о состоянии окружающей природной среды,

исходя из необходимости использования достоверной и оперативной экологической информации природоохранными ведомствами и органами управления, общественными и иными организациями;

в целях оценки воздействия природных и техногенных факторов на окружающую природную среду, природные ресурсы и здоровье человека, принятия соответствующих решений и превентивных мер,

придавая особое значение прогнозу состояния окружающей природной среды, роли экологического образования и воспитания населения,

руководствуясь положениями Соглашения о взаимодействии в области экологии и охраны окружающей природной среды от 8 февраля 1992 года и Концепции формирования информационного пространства Содружества Независимых Государств от 18 октября 1996 года,

согласились о нижеследующем:

## Статья 1

Информационное сотрудничество осуществляется в следующих направлениях:

обеспечение информационно-методической деятельности в области обмена и массового распространения экологической информации;

создание банка данных о состоянии окружающей природной среды, опасных и иных объектах, связанных с природопользованием, о научных и технических разработках в области экологии и охраны природы;

информационное обеспечение органов управления, ведомств, предприятий и иных организаций государств-участников настоящего Соглашения;

обмен информацией о трансграничных переносах загрязняющих веществ, а также о возможном трансграничном воздействии планируемой деятельности;

содействие экологическому образованию и воспитанию населения;

сотрудничество и обмен информацией с международными экологическими организациями.

Перечень направлений совместной деятельности в дальнейшем может уточняться по предложению Сторон.

## Статья 2

Стороны формируют межгосударственную эколого-информационную систему (МЭИС) на базе существующих средств коммуникаций и действующих структур, обладающих экологической информацией.

Стороны возлагают на Межгосударственный экологический совет (далее - Совет) координирующую роль в формировании МЭИС.

### Статья 3

Основными задачами, решаемыми Сторонами с использованием МЭИС являются:

- оперативное распространение и обмен экологической информацией;
- оповещение и предоставление информации о чрезвычайных экологических ситуациях, авариях, катастрофах, перемещениях опасных отходов;
- обмен информацией о видах животных и растений, занесенных в Красные книги государств-участников Содружества;
- подготовка и распространение ежегодных докладов о состоянии окружающей природной среды и природоохранной деятельности на территориях государств-участников Содружества;
- информирование о научно-исследовательских и опытно- конструкторских работах, научно-технических и инновационных программах, передовых экологических чистых и безопасных технологиях;
- создание и ведение электронной библиотеки в области природоохранной деятельности;
- информационная поддержка мероприятий по гармонизации природоохранных законодательных актов государств-участников Содружества;
- содействие привлечению инвестиций в целях реализации экологических проектов.

### Статья 4

Взаимодействие между национальными экологическими информационными службами осуществляется на основе отдельных договоренностей.

### Статья 5

Стороны предпринимают меры для обеспечения доступа потребителей информации к международным банкам данных о состоянии окружающей природной среды, для интеграции в международные информационные системы.

### Статья 6

Финансирование создания МЭИС осуществляется за счет средств заинтересованных организаций.

Совет определяет механизмы создания, функционирования МЭИС и взаимодействия с потребителями экологической информации.

### Статья 7

Спорные вопросы, связанные с толкованием или применением настоящего

Соглашения, разрешаются путем консультаций и переговоров или с помощью других процедур, согласованных Сторонами.

#### Статья 8

В настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения с общего согласия Сторон.

#### Статья 9

Каждая Сторона может выйти из настоящего Соглашения, направив письменное уведомление об этом депозитарию не позднее чем за три месяца до выхода.

#### Статья 10

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания, а для государств, законодательство которых требует выполнения внутригосударственных процедур, необходимых для вступления его в силу, - со дня сдачи соответствующих документов депозитарию.

#### Статья 11

Настоящее Соглашение действует в течение 5 лет со дня его вступления в силу. По истечении этого срока Соглашение автоматически продлевается каждый раз на 5-летний период, если Стороны не примут иного решения.

#### Статья 12

Настоящее Соглашение открыто для присоединения к нему любого

другого государства, разделяющего его цели и принципы, с согласия всех Сторон путем передачи депозитарию документов о таком присоединении.

Совершено в городе Москве 11 сентября 1998 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Исполнительном Секретариате Содружества Независимых Государств, который направит каждому государству, подписавшему настоящее Соглашение, его заверенную копию.

За Правительство  
Азербайджанской Республики  
За Правительство  
Республики Армения

За Правительство  
Республики Молдова  
За Правительство  
Российской Федерации

За Правительство Республики Беларусь	За Правительство Республики Таджикистан
За Правительство Грузии	За Правительство Туркменистана
За Правительство Республики Казахстан	За Правительство Республики Узбекистан
За Правительство Кыргызской Республики	За Правительство Украины

#### Предложение

Республики Армения

по проекту Соглашения об информационном сотрудничестве в области экологии и охраны окружающей природной среды

Статью 8 дополнить предложением: "Изменения и дополнения оформляются отдельными протоколами, которые являются неотъемлемой частью Соглашения и вступают в силу в порядке, предусмотренном статьей 10 настоящего Соглашения".

#### Предложения

Республики Молдова по проекту Соглашения об информационном сотрудничестве в области экологии и охраны окружающей среды (пункт 4 к повестке дня Вопросы, принятие окончательных решений, по которым Совет глав правительств СНГ поручено МЭК)

11 сентября 1998 г.

Республика Молдова будет участвовать в данном Соглашении только на базе обмена соответствующей информацией.

Глава делегации Республики Молдова,  
Чрезвычайный и Полномочный  
Посол Республики Молдова  
В Российской Федерации

Настоящим удостоверяю, что прилагаемый текст является аутентичной копией Соглашения об информационном сотрудничестве в области экологии и охраны окружающей природной среды, принятого 11 сентября 1998 года в городе Москве во исполнение Решения о делегировании полномочий на принятие окончательных решений по отдельным проектам документов от имени Совета глав правительств Содружества Независимых Государств Президиума Межгосударственного экономического Комитета Экономического союза и Совету министров иностранных дел государств-членов Содружества Независимых Государств от 6 марта 1998 года, город Москва. Подлинный экземпляр вышеупомянутого Соглашения хранится в Исполнительном Секретариате Содружества Независимых Государств.

Заместитель  
Исполнительного секретаря  
Содружества Независимых Государств